

## Оглавленіе.

* * .....	Стр. I—LXXX.
-----------	-----------------

### Отдѣль первый.

I. Сванетія (Географическій очеркъ) <i>В. Я. Тетцозъ</i>	1— 68
II. Сванеты (Нѣкоторыя черты быта). <i>Д. Маріани</i>	69— 87
III. Краткій очеркъ религіозно-нравственнаго состоянія сванетовъ. — Свящ. <i>Гульбіани</i> .....	88— 94
IV. Краткія свѣдѣнія о нѣк. мѣстн. Сенакскаго уѣзда, <i>Кутамской губ.</i> .....	95—116
1. Сенаксское сельское общество. <i>С. М. Санабидзе</i> ..	95—102
2. Селеніе Носири. <i>В. І. Гагуа</i> .. . . . . .	102—113
3. Общество Абедатское. <i>А. М. Дебуадзе</i> .. . . .	111—116

### Отдѣль второй.

I. Сванетскія пословицы, загадки и пѣсни. Записалъ и перевелъ на рус. яз. <i>Вис. Ш. Нижерадзе</i> ...	1— 8
II. Образцы сванетской народной поэзіи. <i>А. И. Стояновъ</i> .....	9—68
1. Предисловіе.. . . . . .	9—25
2. <i>Пѣсни</i> : Наччур... . . . . . .	26—28
Меткі.. . . . . .	28
Бімурзел. . . . . . .	29—31
Ліла.. . . . . .	31
Восабрела Ушквлаш бапар.. . . . . .	32
Барбол. . . . . . .	32
Равкен. . . . . . .	33
Ушкулас махе гважарс. . . . . . .	33
3. Словарь къ пѣснямъ . . . . . . .	34—68
III. Сванетскія мотивы и пѣсня о <i>Консавѣ Кишіани</i> (съ нотами) — <i>В. Я. Тетцозъ</i> .....	69— 92
IV. Сванетскіе тексты. Собралъ <i>А. И. Гренъ</i> ...	76—160

## II

А) *Пѣсни и сказки*: а) *Цвенистъ-цхальской Сванетіи*: 1) Бежанъ, 2) Девтагъ и Цхетагъ, 3) Жалоба медвѣдя, 4) Народная сатира, 5) Духовные стихи Архангеламъ Михаилу и Гавриилу и 6) Святому Георгію, 7) Консавъ Кипіани, 8) Мурза Бегъ, 9) Автаидиль, 10) Заклинаніе.

б) *Игурской Сванетіи*: 1) Народная пѣсня, 2) Пословицы, 3) Загадки, 4) Гергъ Дадуани, 5) Сказка о 3 царскихъ сыновьяхъ, 6) Царица Тамара 7) Ушкульскіе молодые люди, 8) Вимурзель, 9) Бечойская пѣсенка, 10) Джачвлипъ, 11) Ростомъ, 12) Асламазь, 13) Тау-бегъ. . . . .

Б. 118 сванетскихъ разговорныхъ фразъ. . . . . 110—114

В. Сването-русскій словарь къ текстамъ. . . . . 115—143

Г. Грамматическія замѣтки . . . . . 144—160

V. **Сванетскія сказки**. Запис. *Ив. Нижерадзе* . . . . . 161—241

А. 1) Касар (Цезарь). . . . . 162—175

2) Семі лахвба (три брата). . . . . 176—184

3) Семі лахвба і мечі му (3 брата и старый отецъ) . . . . . 184—195

Б. Сването-русскій словарь къ сказкамъ. . . . . 196—241

VI. **Сванетскія легенды и пѣсня**. Сообц. *Д.*

*Маріани* . . . . . 241—252

1) Нападеніе абхазцевъ . . . . . 242—243

2) Самал . . . . . 244

3) Сотвореніе міра . . . . . 244—252

VII. **Мингрельскіе тексты**. Записаны и переведены на рус. яз. подъ наблюденіемъ *Ив. Я. Петрова* . . . . . 253—310

1) Пословицы . . . . . 256

2) Загадки . . . . . 257

3) Пѣсни: Крестьянскаго сына . . . . . 258—259

Краньвинка . . . . . 260—263

Комара . . . . . 262—263

4) Сказки: Музарбій . . . . . 264—277

О царевичѣ и воспитаникѣ идеми . . . . . 278—291

5) Словарь мингрельско-русскій . . . . . 292—310

VIII. **Мингрельскіе тексты**. Записаны и переведены учителями начальныхъ училищъ . . . . . 311—333

1) Пана до діаконі (священникъ и причетникъ). . . . . 312—319

2) Джорі до рокані (катеръ и волшебникъ). . . . . 319—324

3) Сквამі чхомі (красивая рыбка). . . . . 324—326

4) Сильнаго болѣе сильный всегда найдется . . . . . 326—331

5) Два брата . . . . . 331—333

## Отдѣль третій.

I. **Сванетскія пѣсни и сказки** (по рус.). Запис. *Д. Маріани* . . . . . 1—11

1) Шерглай, Тавлэ и Гіу . . . . .	3— 4
2) Баксандукъ Гилувхановъ . . . . .	5— 6
3) Амиранъ, Виспѣ и Бадри. . . . .	6—11
<b>II. Мингрельскія сказки, легенда и повѣрія (по р.).</b>	<b>12—36</b>
1) Сказка о двухъ братьяхъ Собиц. <i>М. Гачава</i> . . . . .	12—14
2) Дуракъ. Собиц. <i>С. Санеблидзе</i> . . . . .	14—16
3) Три брата Маргіаневыхъ . . . . .	16—22
4) Старикъ и змѣй, сообщ. <i>С. Санеблидзе</i> . . . . .	22—24
5) Золотыя дѣти царя Кучи. Сообщ. <i>Ив. Цхакаія</i> . . . . .	24—32
6) Сильнѣе сильнаго всегда можно найти. Сооб. <i>Цхакаія</i>	32—35
7) Тамара. Сообщ. <i>Джанашія</i> . . . . .	35
8) Повѣрія, записан. уч. <i>Санеблидзе</i> въ с. Ст. Сенаки.	35—36
<b>III. Грузинскія преданія и сказки (по русски).</b> . . . . .	<b>37—80</b>
1) Александръ Македонскій. Сообщ. <i>II. Прихля</i> и <i>Сурковъ</i> . . . . .	37—44
2) Царица Тамара. Сообщ. <i>Сурковъ</i> . . . . .	45
3) Императоръ Петръ Великій. Сообщ. <i>II. Прихля</i> . . . . .	46—47
4) Амиранъ. Сообщ. <i>Гассіевъ</i> . . . . .	47—49
5) Счастье. . . . .	49—51
6) Земля свое возьметъ. Сообщ. <i>Θ. Разиковъ</i> . . . . .	51—54
7) Судьба. Сообщ. <i>Библиавили</i> . . . . .	54—61
8) Три сестры. Сообщ. <i>Ив. Шахтаруновъ</i> . . . . .	61—66
9) Дармоѣдъ. Сообщ. <i>А. Пурцладзе</i> . . . . .	67—68
10) Долгъ Бога. Сообщ. <i>Г. Канчели</i> . . . . .	68—72
11) Охотникъ. Сообщ. <i>Гр. Кваліевъ</i> . . . . .	72—75
12) Старикъ и Мгелъ-каца Сообщ. <i>Гр. Кваліевъ</i> . . . . .	75—77
13) Старикъ и глыба солн. Сообщ. <i>М. Георгадзе</i> . . . . .	77—80